



Südtiroler Landtag
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Cunsëi dla Provinzia autonoma de Bulsan

VIERTER GESETZGEBUNGS-AUSSCHUSS
QUARTA COMMISSIONE LEGISLATIVA

Bozen | Bolzano, 27.6.2013
Prot. Nr. | n. prot. 3757/cr

**An die Mitglieder
des IV. Gesetzgebungsausschusses
des Südtiroler Landtages:**

Frau Abg. Veronika Stirner Brantsch
Herrn Abg. Georg Pardeller
Herrn Abg. Riccardo Dello Sbarba
Herrn Abg. Thomas Egger
Frau Abg. Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer
Herrn Abg. Mauro Minniti
Herrn Abg. Hanspeter Munter
Herrn Abg. Andreas Pöder
Frau Abg. Martha Stocker

Herrn LR Roberto Bizzo
Herrn LR Christian Tommasini

An den Vorsitzenden des Rates der Gemeinden
Dr. Arno Kompatscher
Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10
39100 Bozen

zur Kenntnis:
an die Vorsitzenden des
I., II. und III. Gesetzgebungsausschusses

Einberufung

Sehr geehrte Frau Abgeordnete,
sehr geehrter Herr Abgeordneter,

Der IV. Gesetzgebungsausschuss ist für

**Freitag, den 5. Juli 2013
von 9.30 Uhr bis 13.00 Uhr
von 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr**
im Repräsentationssaal des Landtages

einberufen, um folgende Tagesordnung zu behandeln:

**Ai/alle componenti
della IV commissione legislativa
del Consiglio provinciale:**

Sig.a cons.ra Veronika Stirner Brantsch
Sig. cons. Georg Pardeller
Sig. cons. Riccardo Dello Sbarba
Sig. cons. Thomas Egger
Sig.a cons.ra Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer
Sig. cons. Mauro Minniti
Sig. cons. Hanspeter Munter
Sig. cons. Andreas Pöder
Sig.a cons.ra Martha Stocker

Sig. ass. Roberto Bizzo
Sig. ass. Christian Tommasini

Al presidente del Consiglio dei comuni
Dr. Arno Kompatscher
via Canonico Michael Gamper 10
39100 Bolzano

e. p. c:
al presidente/alle presidenti della
I, II e III commissione legislativa

Convocazione

Gentile consigliera,
egregio consigliere,

la IV commissione legislativa è convocata per

**venerdì, 5 luglio 2013
dalle ore 9.30 alle ore 13.00
dalle ore 14.30 alle ore 18.00**
nella sala di rappresentanza del Consiglio provinciale

per trattare il seguente ordine del giorno:

39100 Bozen | Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bolzano | Piazza Silvius Magnago, 6

Tel. 0471 946 211 | Fax 0471 973 754
gesetzgebungsamt@landtag-bz.org | www.landtag-bz.org
legislativo@consiglio-bz.org | www.consiglio-bz.org

1. Anhörung des Präsidenten des Rates der Gemeinden zum Landesgesetzentwurf Nr. 174/13 (falls beantragt);
 2. **Landesgesetzentwurf Nr. 163/13:** „Einführung des Sozialdarlehens zur Eigenheimfinanzierung“ (Abg. Mauro Minniti);
 3. **Landesgesetzentwurf Nr. 149/13:** „Arbeitsförderung – Maßnahmen für das Recht auf Arbeit“ (Abg. Mauro Minniti); vom Landtag am 4.6.2013 rückverwiesen
 4. **Landesgesetzentwurf Nr. 174/13:** „Änderung des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13, „Wohnbauförderungsgesetz““ (Landesrat Christian Tommasini); **P.S. die Behandlung dieses Landesgesetzentwurfes ist erst nach dem Eingang des entsprechenden Gutachtens des Rates der Gemeinden oder nach dem Ablauf der für die Abgabe des Gutachtens vorgesehenen Frist möglich;**
 5. Allfälliges.
- 1) audizione del presidente del Consiglio dei comuni sul disegno di legge provinciale n. 174/13 (se richiesta);
 - 2) **disegno di legge provinciale n. 163/13:** „Istituzione del mutuo sociale per l'acquisto di una casa“ (cons. Mauro Minniti);
 - 3) **disegno di legge provinciale n. 149/13:** „Promozione del lavoro – Interventi per il diritto all'occupazione“ (cons. Mauro Minniti); rinviato in data 4.6.2013 dal Consiglio provinciale
 - 4) **disegno di legge provinciale n. 174/13:** „Modifiche della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13, „Ordinamento dell'edilizia abitativa agevolata“ (ass. Christian Tommasini); **N.B. la trattazione di questo disegno di legge provinciale sarà possibile solo dopo che sarà pervenuto il relativo parere del Consiglio dei Comuni, ovvero dopo che sarà scaduto il termine per l'espressione di tale parere;**
 - 5) eventuali.

Die Vorsitzende des Ausschusses | La presidente della commissione

Dr.ⁱⁿ Veronika Stirner Brantsch



P.S. Das Gutachten des Rates der Gemeinden zum Landesgesetzentwurf Nr. 174/13 wird übermittelt sobald es verfügbar ist..

N.B. Il parere del Consiglio dei Comuni al disegno di legge provinciale n. 174/13 verrà spedito non appena disponibile.